

# **CURRICULUM VITAE**

Datos personales

Nombre: ABDERRAMÁN MOHAMED MAANÁN

Lugar de nacimiento: Melilla (España)

## **INDICE**

A- Titulaciones académicas

B- Experiencia profesional

C- Colaboraciones, cursos, conferencias y congresos

D- Publicaciones y trabajos de investigación

## **A- TITULACIONES ACADÉMICAS**

1.- Licenciatura en Filología Hispánica, por la Universidad de Fez (Marruecos), homologada por el Ministerio de Educación y Ciencia (27 de febrero de 1985).

Memoria de Licenciatura: “El sufismo en al-Andalus”, dirigida el Dr. Manuel Bayo y aprobada por el Departamento de Lengua y Literatura Españolas de la Universidad de Fez en 1983.

2.- Licenciatura en Filología Árabe e Islam (1986), por la Universidad Autónoma de Madrid.

Estudios de Tercer Ciclo y Cursos de Doctorado. Departamento de Filologías Integradas de la Universidad de Sevilla. Programa de Doctorado “Mundo Árabe” (curso 94-96):

- a) Literatura jurídica de al-Andalus
- b) Geografía del Islam medieval
- c) Corán
- d) Edición de fuentes andalusíes
- e) El escritor y su ego en la literatura egipcia contemporánea
- f) Heterodoxia y sincretismo en el mundo arabo-islámico de hoy
- g) El dialecto árabe de Siria
- h) La escritura andalusí en el contexto de la caligrafía magrebí
- y) El Islam como ideología política

Trabajo de investigación: “Al-Minah al-Quddûsía de Shayj Ahmad al-‘Alawi”, valorada por la Comisión de Doctorado en fecha 03/07/98.

Acreditación de reconocimiento de suficiencia investigadora.

3. Título de Doctor en Filología Árabe por la Universidad de Sevilla (2003). Tesis Doctoral (“La doctrina de la Unidad en la obra de Shayj Ahmad al-‘Alawi”), bajo la dirección del Dr. Rafael Valencia.

3.- Título de Intérprete Jurado árabe-español, 15-05-1991

4.- Idiomas:

Español / Árabe / Francés / Bereber

## **B- EXPERIENCIA PROFESIONAL**

1.- Colaborador-profesor de lengua árabe en el centro Dar al-Lugat de Madrid durante los cursos 84-85 y 85-86.

2.- Profesor de lengua árabe en el Centro Punta Europa del INEM, Algeciras (del 01-02-88 al 30-06-88).

3.- Profesor de lengua árabe en la Fundación Islam y al-Andalus, en colaboración con el INEM, Sevilla (del 14-07-88 al 13-10-88)

4.- Profesor de lengua árabe en la Fundación Islam y al-Andalus, en colaboración con el INEM, Córdoba (del 30-12-88 al 30-03-89)

- 5.- Profesor de lengua francesa en la Fundación Islam y al-Andalus, en colaboración con el INEM, Córdoba (del 01-04-89 al 30-06-89)
- 6.- Profesor de lengua árabe en el Centro al-Madrassa de Sevilla (cursos 88-89, 89-90)
- 7.- Corrector de pruebas y publicaciones en la Consejería de Cultura y Medio Ambiente, Sevilla (del 11-07-90 al 16-07-91)
- 8.- Corrector de pruebas y publicaciones en la Consejería de Cultura y Medio Ambiente, Sevilla (del 16-07-90 al 11-07-92)
- 9.- Director de Publicaciones de la revista de investigación y pensamiento Lamalif-Al Andalus (1989-1992)
- 10.- Profesor de Ciencias del Islam, Lengua y Filología árabe, Historia del Islam y Literatura Árabe Preislámica y Clásica en la Universidad Averroes de Córdoba (del 01-09-95 al 25-06-98)
- 11.- Título de Intérprete Jurado árabe-español, 15-05-1991
- 12.- Trabajos de traducción simultánea (árabe-español) en congresos y conferencias.
13. Profesor asociado de la Universidad de Sevilla, curso 2002-2003, a cargo de las asignaturas de Historia del Islam Clásico (5º) y Literatura de al-Andalus (4º)
14. Profesor de árabe en la Escuela Oficial de Idiomas (Madrid, Centro Jesús Maestro), desde septiembre de 2004.

## **C- COLABORACIONES, CURSOS, CONFERENCIAS Y CONGRESOS (IMPARTIDOS)**

- 1.- Conferencia “La cuestión beréber en el Norte de África”, presentada en el seminario “El Islam ante la modernidad” celebrado en la Universidad Privada Averroes de Córdoba (febrero de 1995)
- 2.- Conferencia “Integrismo islámico en el Magreb”, organizada por el Departamento de Geografía de la Universidad de Sevilla (12-05-1996)

3.- Conferencia “La situación actual de Argelia” y participación en la Mesa Redonda sobre el mismo tema organizada por la asociación “Sevilla Acoge”, días 15, 17 y 18 de diciembre de 1997

4.- Conferencia “Interferencias arabo-berberes en Marruecos y Argelia”, presentada en el “Primer Ciclo de Conferencias: Los Beréberes Norteafricanos”, organizado por el Vicerrectorado de Relaciones Institucionales y Extensión Cultural de la Universidad de Sevilla en colaboración con el grupo de investigación Ixbilia, del 9 al 15 de diciembre de 1997.

5.- Conferencia “El Islam ante el futuro”, presentada en las III Jornadas de Religión y Cultura Contemporánea, organizadas por la Fundación San Pablo de Andalucía CEU, Sevilla (27 y 28 de marzo de 1998)

6.- Conferencia “La situación actual de Argelia: el Islam y su papel en el conflicto”, presentada en las “Jornadas andalusíes de convivencia”, organizadas por la Delegación de Cultura y el Museo Histórico-Arqueológico del Ayuntamiento de Doña Mencía, Córdoba, del 23 al 25 de abril de 1998

7.- Conferencia “Islam y tolerancia”, presentada en las “Jornadas sobre Cultura Árabe e Islámica” organizadas por el Vicerrectorado de Extensión Universitaria de la Universidad de Zaragoza (20 y 21 de mayo de 1998)

8.- Conferencia “Lo beréber como seña de identidad en el Norte de África”, presentada en el “Segundo ciclo de conferencias: Los Beréberes Norteafricanos” organizado por el Vicerrectorado de Relaciones Institucionales y Extensión Cultural de la Universidad de Sevilla en colaboración con el grupo de investigación Ixbilia, 2 y 3 de marzo de 1999.

9.- Dirección de los cursos intensivos de verano de “Lengua y Civilización Árabes” organizados por la Fundación Roger Garaudy (Córdoba, Museo de las Tres Culturas “Torre de la Calahorra”, 15-07-97 al 30-09-1999)

10.- Dirección del curso de árabe dialectal marroquí, organizado por el Vicerrectorado de la Universidad de Sevilla (marzo, abril y mayo de 1998).

11.- Dirección de los seminarios sobre historia del Islam y al-Ándalus, y sufismo y espiritualidad musulmana que se celebran en la asociación islámica al-Ándalus (Sevilla), años 1996-1999.

12.- Colaboración con la Institución del Defensor del Pueblo Andaluz en informes relacionados con la inmigración.

13.- Participación en actos culturales (seminarios, conferencias, mesas redondas) centradas en el fenómeno migratorio.

14.- Colaboración con asociaciones de inmigrantes ubicadas en la Provincia de Sevilla.

15.- Intervenciones como intérprete en el Ministerio de Justicia.

15.- Intervención como traductor en Canal Sur Televisión.

## **D- PUBLICACIONES Y TRABAJOS DE INVESTIGACIÓN**

### Monografías

1.- “Tasawwuf, introducción al sufismo”, Almuzara, Córdoba, 2006.

2.- Traducción y publicación de la obra “Los engarces de la sabiduría”, de Ibn ‘Arabi de Murcia, Hiperión, Madrid, 1991

3.- “El Islam ante el futuro”, publicado en “Las religiones monoteístas ante el tercer milenio”, Fondo Editorial Fundación San Pablo Andalucía CEU, Sevilla, 1999.

4.- “El Corán comentado”, cuatro volúmenes, publicados por la Asociación Cultural Zawiya, Sevilla, aparecidos entre 2000 y 2002.

5.- “Al-‘Aqida at-Tahawía”, Asociación Cultural Zawiya, Sevilla, 2000.

6.- “Al-‘Aqida al-Wasitía”, Asociación Cultural Zawiya, Sevilla, 2002.

7.- Tesina: “El sufismo en al-Andalus”, Universidad de Fez, 1983.

8.- Tesis doctoral: “La doctrina de la Unidad en la obra al-Minah al-Quddûsiyya de Ahmad al-‘Alawi.

### Trabajos de investigación

9.- Trabajo de investigación: “Al-Minah al-Quddûsía de Shay Ahmad al-‘Alawi”, Universidad de Sevilla, 1998

10.- Tesis Doctoral: “La doctrina de la Unidad en la obra del Shayj Ahmad al-‘Alawi”.

### Revistas

11.- Diversos artículos aparecidos en la revista de investigación y pensamiento Lamalif-Al Andalus (números 1-2-4)

12.- Artículo sobre pedagogía de la lengua árabe aparecido en la revista Algarabía, nº 4 (revista didáctica del árabe como lengua extranjera).